

RAZE®

Mini compressor

80 W > 12.6 V



[Item no. 40394]

T. Hansen Gruppen A/S
Stensgårdvej 1
DK-5500 Middelfart
Tlf.: +45 31 31 31 31



RoHS

Made in China

EN / DK / NO / SE / DE / ES / FR / NL / PL

Mini compressor

> PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

[TECHNICAL DATA]

POWER CONSUMPTION:	80W, 12.6V
BATTERY CAPACITY:	4500MAH
CHARGING TIME:	4 HOURS (FULLY CHARGED)
AVERAGE AIRFLOW:	25L/MIN
MAX. AIRPRESSURE:	150PSI / 10.3BAR / 990KPA / 10.5KG/CM
SIZE WDXH):	241x54x55.5 MM
MATERIAL:	ABS
FUNCTION:	INFLATION / LIGHTING / DIGITAL DISPLAY / POWER SUPPLY WITH USB INTERFACE
UNIT DISPLAY:	PSI / BAR / KPA / KG


⚠ WARNING AND NOTICE

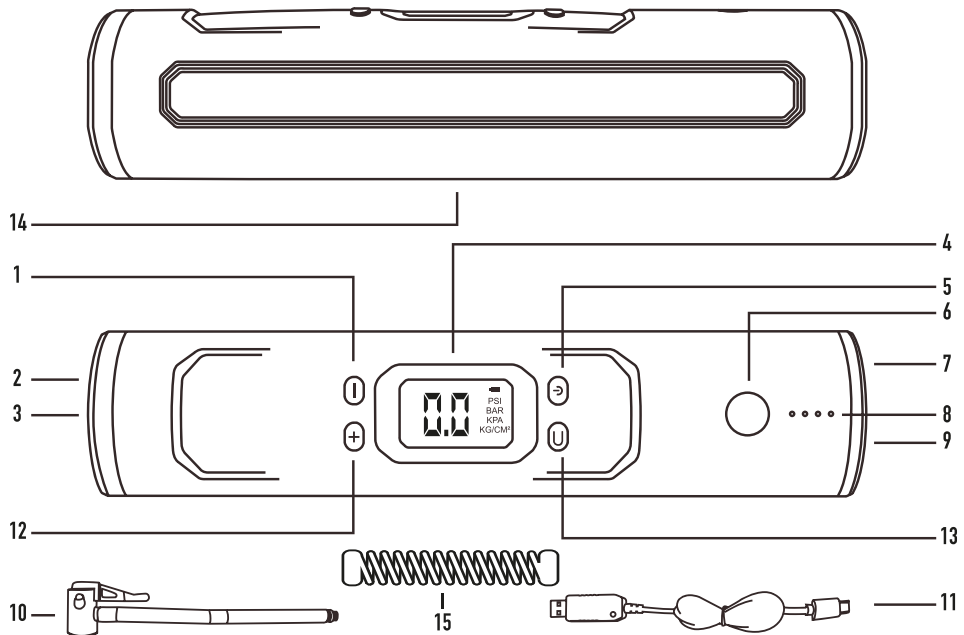
- * Children are not allowed to operate alone.
- * Do not use it under high temperature or high voltage situation.
- * Do not use it when charging.

FEATURE

- * Accurate digital display.
- * Shorter inflation time, lower noise.
- * LED lamp makes it convenient to use at night.
- * Preset pressure, automatically stop.
- * USB powered.
- * Small and exquisite.

ATTENTION

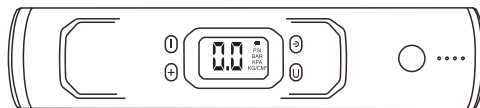
- * Make sure the battery is fully charged before using.
- * Press  to wake up the tire pressure screen before using.
- * Do Not put it beside heat sources, such as car heat rejection outlet.
- * The slight heating during operation is normal. Mount the included spring on the air tube, as it can get hot when the pump is in use.
- * In order to ensure the good work of the air pump, the continuous inflating time should not be too long. It needs to interval rest if long time inflation is required.
- * Charge the product in time after using up the power. If it is not charged a long time, the product may be damaged.
- * It will turn off automatically if no operation in 40 seconds.



- | | | |
|---------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 1. "-" BUTTON | 6. BATTERY INDICATOR BUTTON | 11. USB CHARGING CORD |
| 2. LED LAMP | 7. MICRO-USB IN PUT INTERFACE | 12. "+" BUTTON |
| 3. AIR TUBE ADAPTER | 8. BATTERY INDICATOR | 13. UNIT SWITCH/LED SWITCH |
| 4. DISPLAY SCREEN | 9. USB OUTPUT | 14. ACCESSORIES STORAGE |
| 5. SWITCH INFLATION | 10. AIR TUBE | 15. SPRING |

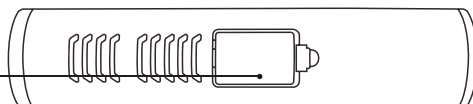
OPERATION OF LIGHTING

Long press (⏻) to wake up pressure gauge in advance, then press (⏻) for 3 seconds to turn on the lamp.

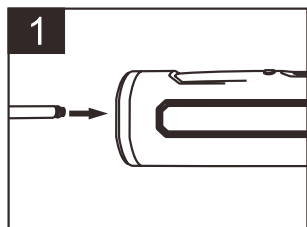


MULTI-FUNCTIONAL AIR NOZZLES

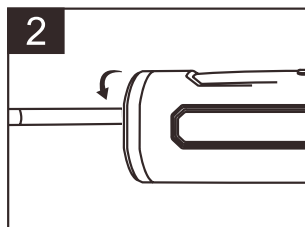
Air nozzle storage



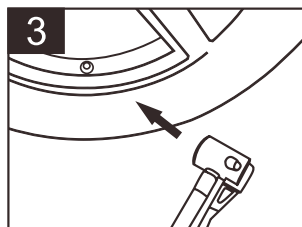
OPERATION OF INFLATION



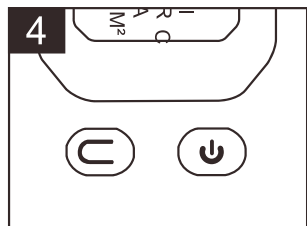
Connect inflation tube and air pump





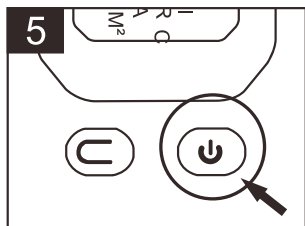
Buckle up by screwing



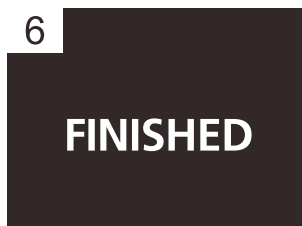
Connect the air tap to tire valve core



Long press  to wake up pressure gauge in advance, then press  to change unit




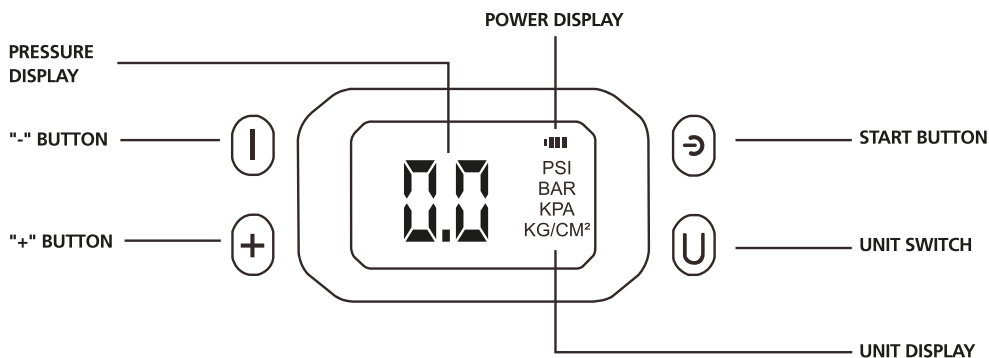
Press  to start inflation




Finished, it will turn off automatically after 40 seconds

PRESET PRESSURE

Press  to change the unit, press "+" or "-" to change tire pressure, then turn on air inflation switch after the figure stops flickering. The air pump will stop automatically once inflating to preset pressure.



⚠ ATTENTION: It has to long press  to wake up pressure gauge in advance before inflation. It will turn off automatically after 40 seconds without any operation.

Mini kompressor

> VENLIGST LÆS DISSE INSTRUKTIONER FØR BRUG

[TEKNISKE DATA]

STRØMFØRBRUG:	80 W, 12,6 V
BATTERI:	4500 MAH
OPLADNINGSTID:	4 TIMER (FULDT OPLADET)
GNS. LUFTSTRØM:	25 L/MIN
MAKS. LUFTTRYK:	150 PSI / 10,3 BAR / 990 KPA / 10,5 KG/CM
MÅL BxDxH):	241x54x55,5 MM
MATERIALE:	ABS
FUNKTIONER:	OPPUMPNING / BELYSNING / DIGITALT DISPLAY / STRØMFORSYNING MED USB-GRÆNSEFLADE
DISPLAY:	PSI / BAR / KPA / KG


⚠ADVARSEL

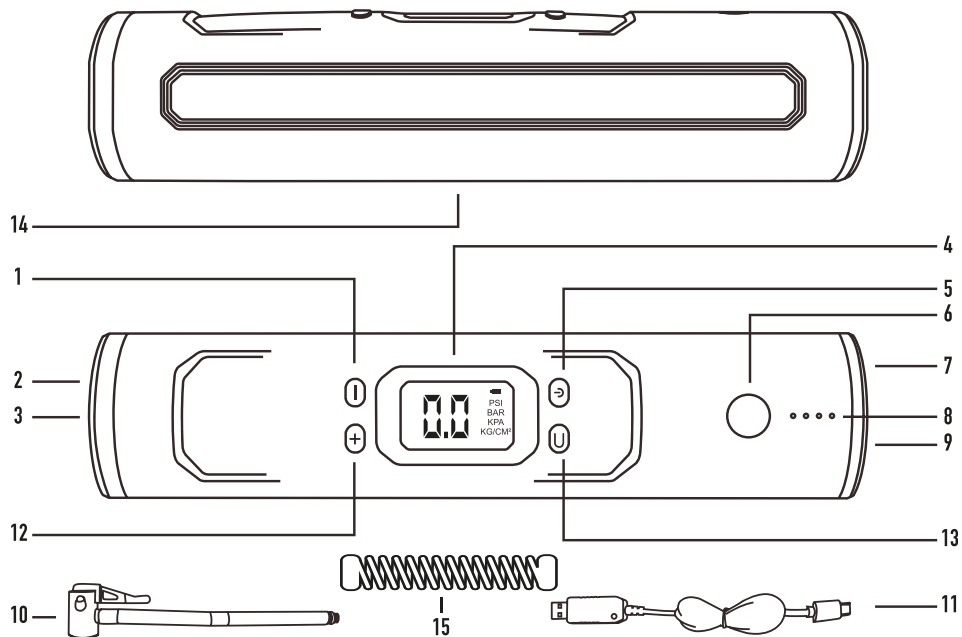
- * Børn må IKKE betjene enheden alene.
- * Brug den IKKE under høje temperaturer eller højspænding.
- * Brug den IKKE under opladning.

FUNKTIONER

- * Nøjagtigt digitalt display.
- * Kortere oppumpningstid, mindre støj.
- * LED-lampen gør det nemt at bruge den om natten.
- * Forudindstillet tryk, stopper automatisk.
- * USB-drevet.
- * Lille og smart.

BEMÆRK

- * Sørg for, at batteriet er helt opladet før brug.
- * Tryk  for at aktivere dæktryksdisplay før brug.
- * Anbring den IKKE ved siden af varmekilder som f.eks. bilvarmeudtag.
- * Den lette opvarmning under drift er normal. Påsæt den medfølgende fjeder på lufrørret, da rørret kan blive varmt under pumpningen.
- * For at sikre at kompressoren fungerer korrekt, bør den kontinuerlige oppumpningstid ikke være for lang. Den skal holde pause, hvis der er behov for oppumpning i længere tid.
- * Oplad produktet i tide efter brug. Hvis den ikke oplades over længere tid, kan produktet blive beskadiget.
- * Den slukker automatisk, hvis den ikke bruges i 40 sekunder.





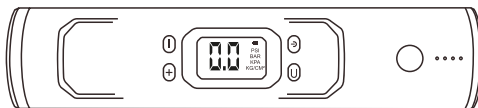
- 1. "-" KNAF
- 2. LED LYS
- 3. LUFT RØR ADAPTER
- 4. DISPLAY
- 5. KNAF TIL OPPUMPNING

- 6. BATTERISTATUS INDIKATOR KNAF
- 7. MIKRO-USB INDGANG
- 8. BATTERISTATUS INDIKATOR
- 9. USB UD GANG
- 10. LUFT RØR

- 11. USB-KABEL
- 12. "+" KNAF
- 13. ÆNDRE ENHED/LED KNAF
- 14. OPBEVARING AF TILBEHØR
- 15. FJEDER

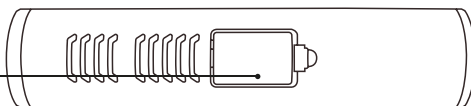
BETJENING AF BELYSNING

Tryk længe på  for at aktivere trykmåleren på forhånd, og tryk derefter på  i 3 sekunder for at tænde lampen.

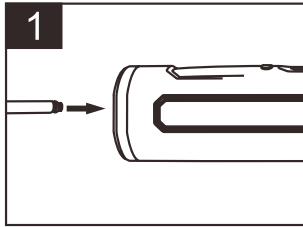


MULTIFUNKTIONELLE DYSER

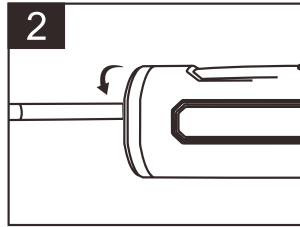
Opbevaring af dyser



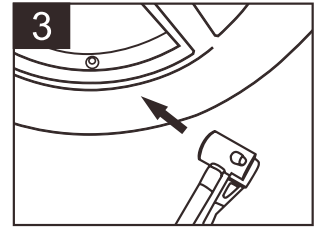
BETJENING AF OPPUMPNING



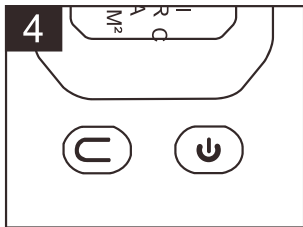
Tilslut oppumpningslange og kompressor





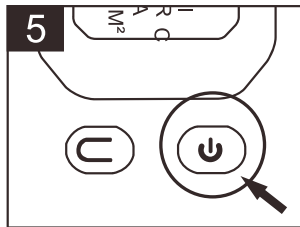
Spænd ved at skru



Tilslut lufthanen til dækventilkernen



Langt tryk på  for at aktivere trykmåleren på forhånd, og tryk derefter  igen for at skifte enhed




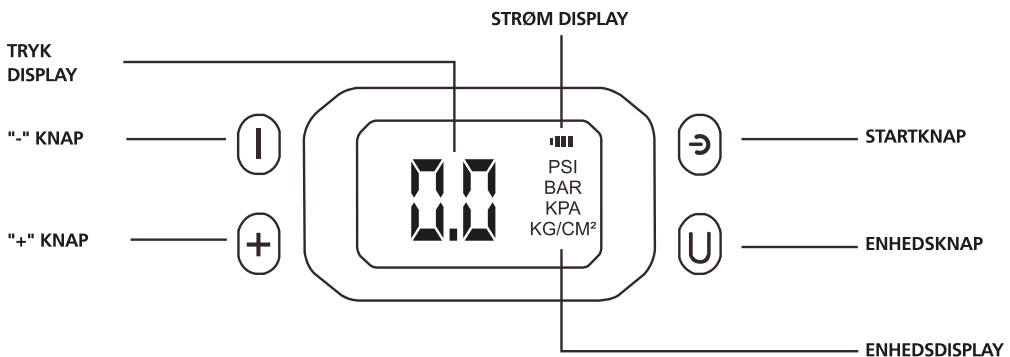
Tryk  for at starte oppumpning




Når den er færdig, slukker den automatisk efter 40 sekunder

FORUDINDSTILLET TRYK

Tryk  for at skifte enhed, tryk på "+" eller "-" for at skifte dæktryk; tænd dernæst på kontakten til oppumpning af luft, når ikonet stopper med at flimre. Kompressoren stopper automatisk, når den når det forudindstillede tryk.



⚠ BEMÆRK: Der skal trykkes længe på  for at aktivere trykmåleren på forhånd før oppumpning. Den slukker automatisk efter 40 sekunder uden betjening.

Mini kompressor

> VENNLIGST LES DISSE INSTRUKSJONENE FØR
PRODUKTET TAS I BRUK

[TEKNISKE DATA]

STRØMFORBRUK:	80 W, 12,6 V
BATTERI:	4500 MAH
LADETID:	4 TIMER (FULLADET)
GNS. LUFTPÅFYLLING:	25 L/MIN
MAKS. ARBEIDSTRYKK:	150 PSI / 10,3 BAR / 990 KPA / 10,5 KG/CM
MÅL BxDXH):	241x54x55,5 MM
MATERIALE:	ABS
FUNKSJONER:	OPPBLÅSING / BELYSNING / DIGITALT DISPLAY / STRØMFORSYNING MED USB-GRENSESNIITT
ENHETSDISPLAY:	PSI / BAR / KPA / KG


⚠ ADVARSEL

- * Barn skal ikke bruke produktet alene.
- * Må ikke brukes ved høy temperatur eller høyspenning.
- * Ikke bruk produktet under lading.

FUNKSJONER

- * Nøyaktig digitalt display.
- * Kortere pumpetid, mindre støy.
- * LED-lampen gjør at den også kan brukes om natten.
- * Forhåndsinnstilt trykk, stopper automatisk.
- * USB-drevet.
- * Liten og praktisk.

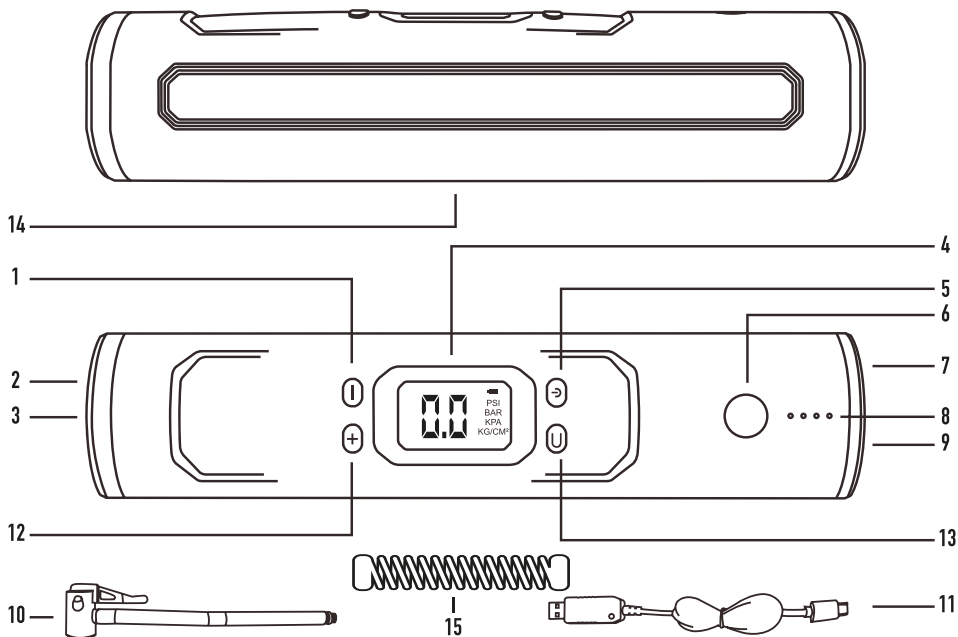
MERK

- * Påse at batteriet er fulladet før bruk.
- * Trykk  for å aktivere skjermen for dekktrykk før bruk.
- * Ikke sett den ved siden av varmekilder, for eksempel uttak for parkeringsvarmer.
- * Lett oppvarming under drift er normal. Fest den medfølgende fjæren på lufrøret, da røret kan bli varmt under pumping.
- * For å sikre at luftpumpen fungerer som den skal, må den sammenhengende pumpetiden ikke være for lang.

Det er viktig å ta pauser hvis pumpingen tar lang tid.

Lad opp produktet jevnlig. Hvis batteriet ikke lades på lang tid, kan produktet bli skadet.

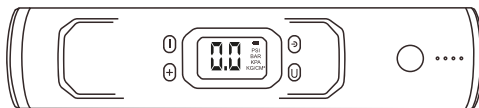
- * Den vil slå seg av automatisk hvis den ikke brukes på 40 sekunder.



- | | | |
|---------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. "-" -KNAPP | 6. BATTERIINDIKATORKNAPP | 11. USB-LADEKABEL |
| 2. LED-LAMPE | 7. MICRO-USB-INNGANGSGRENSESNIITT | 12. "+"-KNAPP |
| 3. LUFTRØR ADAPTER | 8. BATTERIINDIKATOR | 13. ENHETSBRUYTER/LED-BRUYTER |
| 4. SKJERM | 9. USB-UTGANGSGRENSESNIITT | 14. OPPBEVARING AV TILBEHØR |
| 5. BRUYTER TIL OPPUMPNING | 10. LUFTRØR | 15. FJEDER |

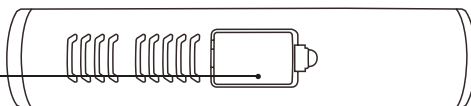
BETJENING AV LYS

Langt trykk (⏏) for å forhåndsaktivere trykkmåleren, og hold deretter inne i 3 sekunder (⏏) for å slå på lyset.

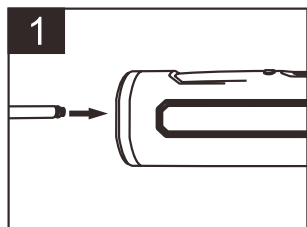


MULTIFUNKSJONELLE LUFTVENTILER

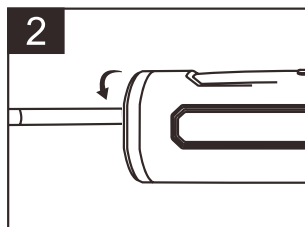
Dyseoppbevaring



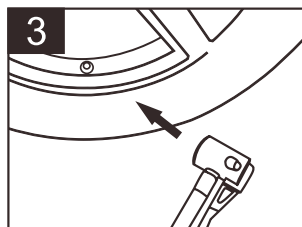
BETJENING AV PUMPE



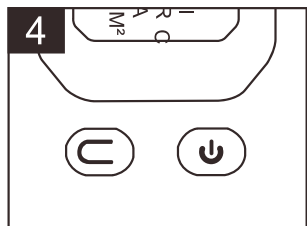
Koble slangen til luftpumpen



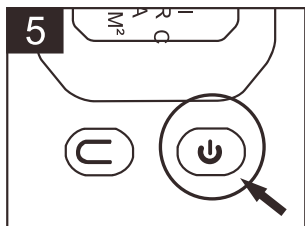
Fest den ved å skru den på



Koble lufttappen til dekkventilkjernen



Trykk lenge ⏻ for å forhåndsaktivere trykkmåleren, og trykk ⏻ deretter for å bytte enhet



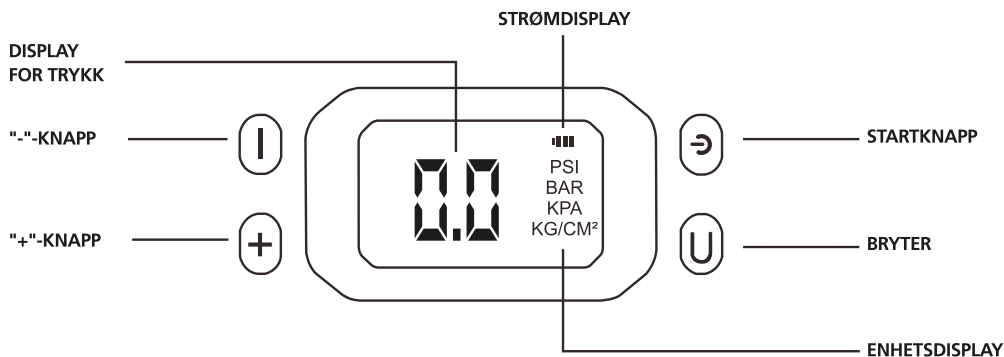
Trykk ⏻ for å starte pumpingen



Når den er ferdig, vil den slå seg av automatisk etter 40 sekunder

FORUDINDSTILLET TRYK

Trykk på ⏻ for å skifte enhet, trykk "+" eller "-" for å skifte og slå deretter på bryteren for luftpumpen etter at tallet har sluttet å blinke. Luftpumpen stopper automatisk når angitt trykk er nådd.



⚠ MERK: Den må holdes inne lenge ⏻ for å forhåndsaktivere trykkmåleren før pumpingen.

Når den ikke er i drift, vil den slå seg av automatisk etter 40 sekunder.

Minikompressor

> LÄS IGENOM DESSA ANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING

[TEKNISKA DATA]

STRÖMFÖRBRUKNING:	80 W, 12,6 V
BATTERIKAPACITET:	4500 MAH
LADDNINGSTID:	4 TIMMAR (FULL LADDNING)
GENOMSNITTLIGT LUFTFLÖDE:	25 L/MIN
MAX. LUFTRYCK:	150 PSI / 10,3 BAR / 990 KPA / 10,5 KG/CM
STORLEK BxDXh):	241x54x55,5 MM
MATERIAL:	ABS
FUNKTION:	UPPBLÅSNING / BELYSNING / DIGITAL DISPLAY / STRÖMFÖRSÖRJNING MED USB-GRÅNSSNITT
ENHETSVISNING:	PSI / BAR / KPA / KG


⚠ VARNING OCH MEDDELANDE

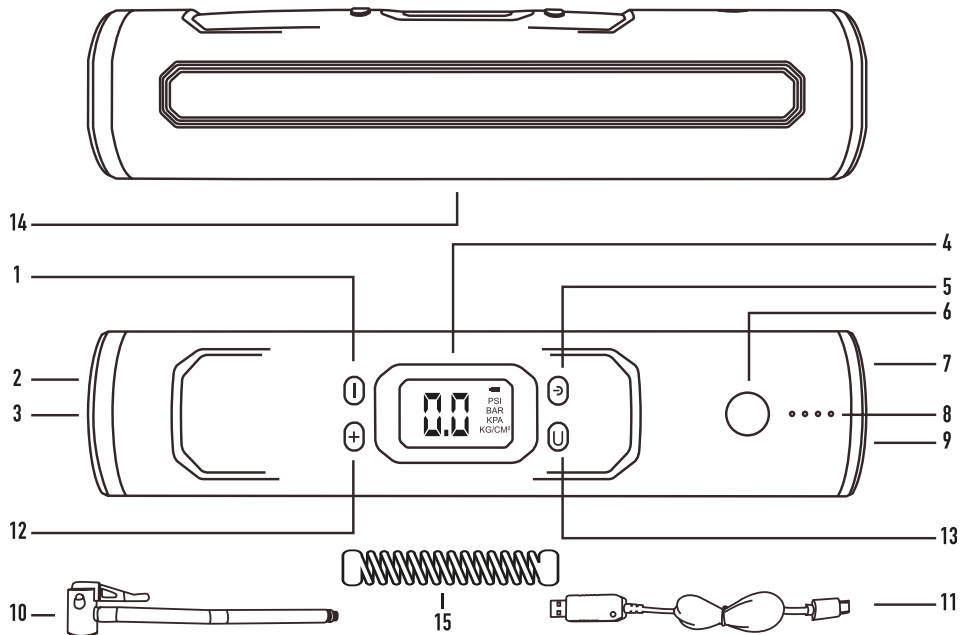
- * Barn får inte använda på egen hand.
- * Använd den inte vid hög temperatur eller hög spänning.
- * Använd den inte under laddning.

FUNKTION

- * Noggrann digital display.
- * Kortare uppblåsningstid, lägre ljudnivå.
- * LED-lampan gör det bekvämt att använda den på natten.
- * Förinställt tryck, stoppar automatiskt.
- * USB-driven.
- * Liten och utsökt.



UPPMÄRKSAMHET

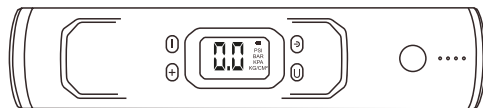
- * Se till att batteriet är fulladdat innan du använder det.
- * Tryck på  för att väcka däcktrycksskärmen innan du använder den.
- * Placera den INTE i närheten av värmekällor, som bilens värmeuttag.
- * Den lätta uppvärmningen under drift är normal. Montera den medföljande fjädern på luftröret, eftersom den kan bli varm när pumpen används.
- * För att säkerställa att luftpumpen fungerar ordentligt, bör den kontinuerliga uppblåsningstiden inte vara för lång. Den behöver intervallvila om längre tid av uppblåsning krävs.
- * Ladda produkten i tid efter att du har förbrukat strömmen. Om den inte laddas under en längre tid kan produkten skadas.
- * Den stängs av automatiskt om den inte används på 40 sekunder.



- | | | |
|------------------------|-------------------------------|--|
| 1. "-" KNAPP | 6. KNAPP FÖR BATTERIINDIKATOR | 11. USB-LADDNINGSKABEL |
| 2. LED-LAMPA | 7. MICRO-USB INGÅNGSGRÄNSNITT | 12. "+" KNAPP |
| 3. ADAPTER FÖR LUFTRÖR | 8. BATTERIINDIKATOR | 13. ENHETENS STRÖMBRYTARE/LED-STRÖMBRYTARE |
| 4. DISPLAY | 9. USB-UTGÅNG | 14. FÖRVARING AV TILLBEHÖR |
| 5. VÄXLA UPPBLÅSNING | 10. LUFTRÖR | 15. FJÄDER |

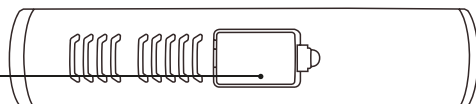
DRIFT AV BELYSNINGEN

Tryck länge  på för att väcka tryckmätaren i förväg, tryck sedan i  3 sekunder för att tända lampan.



MULTIFUNKTIONELLA LUFTMUNSTYCKEN

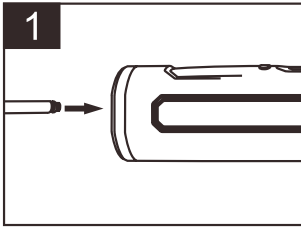
Förvaring av luftmunstycken



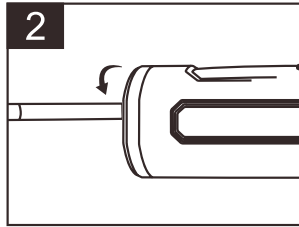
> SE_BRUKSANVISNING

RAZE®

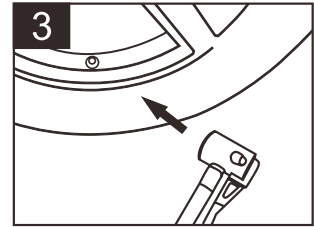
UPPBLÅSNINGSFUNKTION



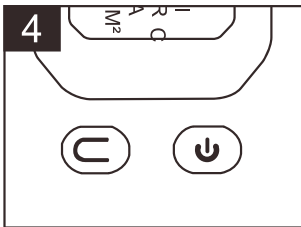
Anslut uppblåsningsslang och luftpump





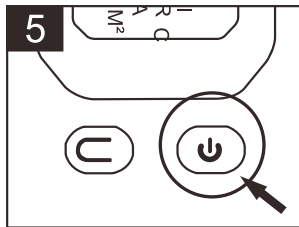
Spänn fast dig genom att skruva




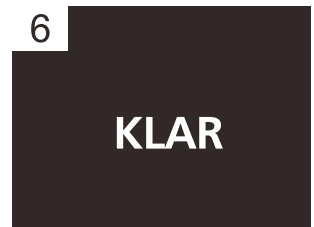
Anslut luftkranen till däckventil



Tryck länge  på för att väcka tryckmätaren i förväg, tryck sedan på för att ändra  enhet




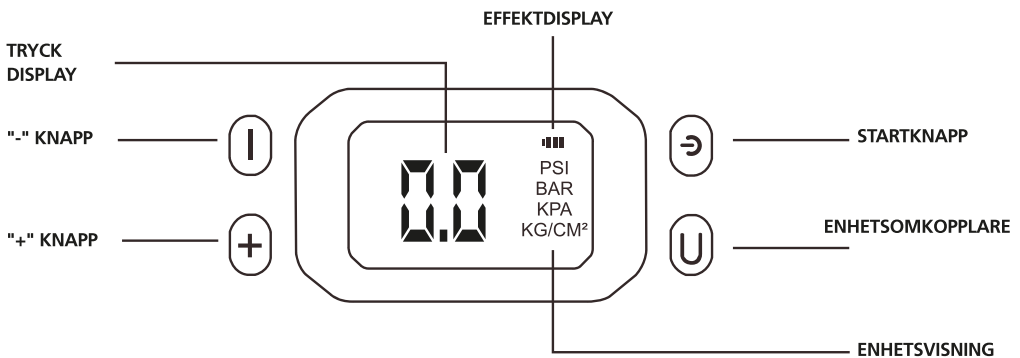
Tryck på  för att starta uppblåsning



Klar, den stängs av automatiskt efter 40 sekunder

FÖRINSTÄLLT TRYCK

Tryck  på för att ändra enhet, tryck på "+" eller "-" för att ändra däcktryck och slå sedan på luftbrytaren när siffran slutar flimra. Luftpumpen stannar automatiskt när den har blåst upp till det förinställda trycket.



⚠ UPPMÄRKSAMHET: Det krävs ett  långt tryck för att väcka tryckmätaren i förväg innan uppblåsning. Den stängs av automatiskt efter 40 sekunder om den inte används.

Mini-Kompressor

> BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH

[TECHNISCHE DATEN]

STROMVERBRAUCH:	80 W, 12,6 V
AKKUKAPAZITÄT:	4500 MAH
LADEZEIT:	4 STUNDEN (VOLL AUFGELEADEN)
DURCHSCHNITTLICHER LUFTSTROM:	25 L / MIN
MAX. LUFTDRUCK:	150 PSI / 10,3 BAR / 990 KPA / 10,5 KG/CM
GRÖSSE B X T X H):	241x54x55,5 MM
MATERIAL:	ABS
FUNKTION:	AUFBLASEN / BELEUCHTUNG / DIGITALANZEIGE / NETZGERÄT MIT USB- SCHNITTSTELLE
GERÄTEANZEIGE:	PSI / BAR / KPA / KG


⚠ WARNUNG UND HINWEIS

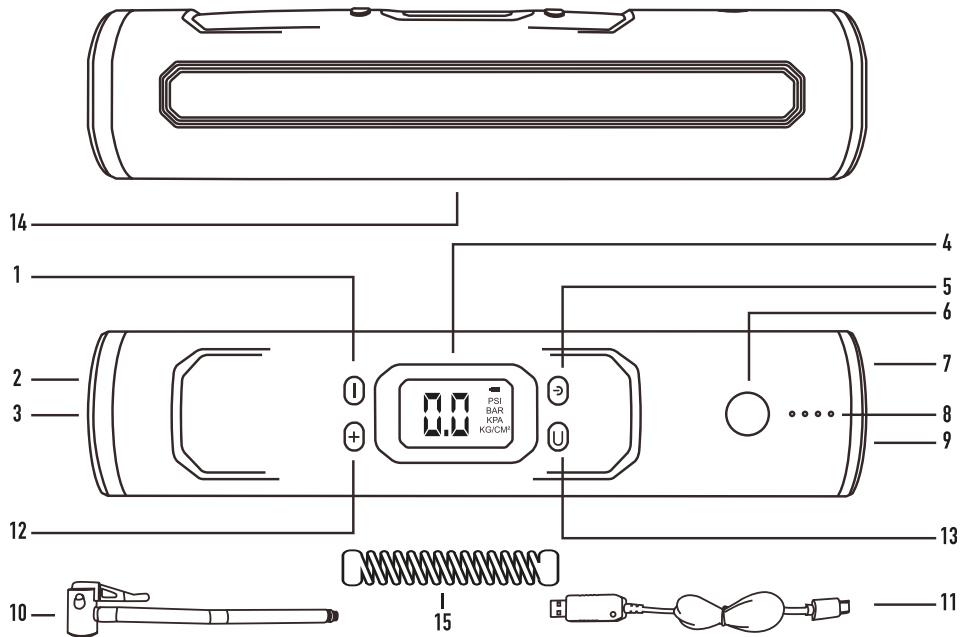
- * Kinder dürfen es nicht allein betreiben.
- * Nicht bei hohen Temperaturen oder unter Hochspannung verwenden.
- * Nicht während des Aufladens verwenden.

FUNKTION

- * Genaue digitale Anzeige.
- * Kürzere Aufblaszeit, weniger Lärm.
- * Die LED-Lampe macht die Benutzung in der Nacht bequem.
- * Voreingestellter Druck, automatischer Stopp.
- * Stromversorgung über USB.
- * Klein und exquisit.

ACHTUNG

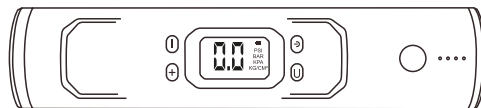
- * Vergewissern Sie sich, dass der Akku vor der Verwendung vollständig aufgeladen ist.
- * Drücken Sie auf , um die Reifendruckanzeige vor der Verwendung aufzurufen.
- * Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie z. B. der Heizungsauslass eines Autos.
- * Die leichte Erwärmung während des Betriebs ist normal. Montieren Sie die mitgelieferte Feder am Luftschauch, da sie bei Betrieb der Pumpe heiß werden kann.
- * Um eine gute Funktion der Luftpumpe zu gewährleisten, sollte die Dauer des Aufpumpens nicht zu lang sein. Es muss eine Pause eingelegt werden, wenn das Aufblasen über einen längeren Zeitraum erforderlich ist.
- * Laden Sie das Gerät rechtzeitig auf, nachdem Sie den Strom verbraucht haben. Wenn es längere Zeit nicht aufgeladen wird, kann das Gerät beschädigt werden.
- * Es schaltet sich automatisch aus, wenn es 40 Sekunden lang nicht bedient wird.



- | | | |
|------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| 1. TASTE "-". | 6. TASTE FÜR DIE BATTERIEANZEIGE | 11. USB-LADEKABEL |
| 2. LED-LAMPE | 7. MICRO-USB-EINGANG SCHNITTSTELLE | 12. TASTE "+". |
| 3. LUFTSCHLAUCHADAPTER | 8. AKKUANZEIGE | 13. GERÄTESCHALTER/LED-SCHALTER |
| 4. BILDSCHIRM ANZEIGEN | 9. USB-AUSGANG | 14. LAGERUNG DES ZUBEHÖRS |
| 5. SCHALTER AUFBLASEN | 10. LUFTSCHLAUCH | 15. FEDER |

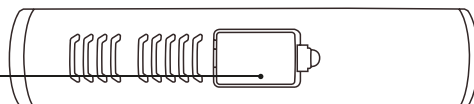
BETRIEB DER BELEUCHTUNG

Lang drücken (⏻), um das Manometer im Voraus zu aktivieren, (⏻) dann 3 Sekunden lang drücken, um die Lampe einzuschalten.

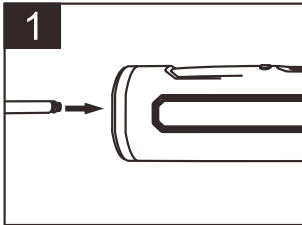


MULTIFUNKTIONALE LUFTDÜSEN

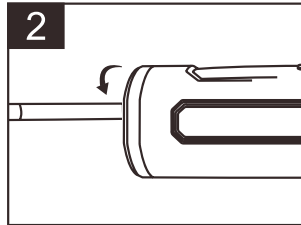
Lagerung der
Luftdüsen



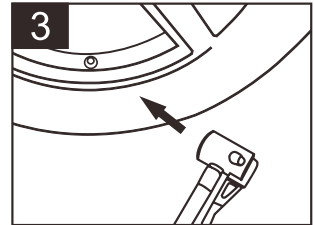
BETRIEB ZUM AUFBLASEN



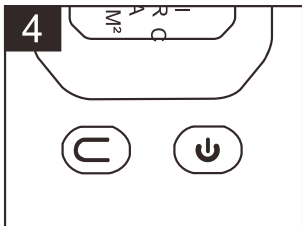
1
Füllschlauch
und Luftpumpe anschließen





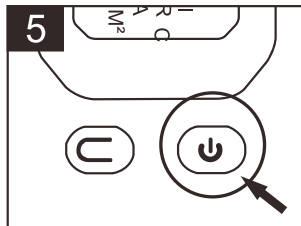
2
Anschließen durch Verschrauben




3
Schließen Sie den Lufthahn an
das Reifenventil an



4
Lang drücken , um das Manometer
im Voraus zu aktivieren, dann drücken,
 um die Einheit zu ändern




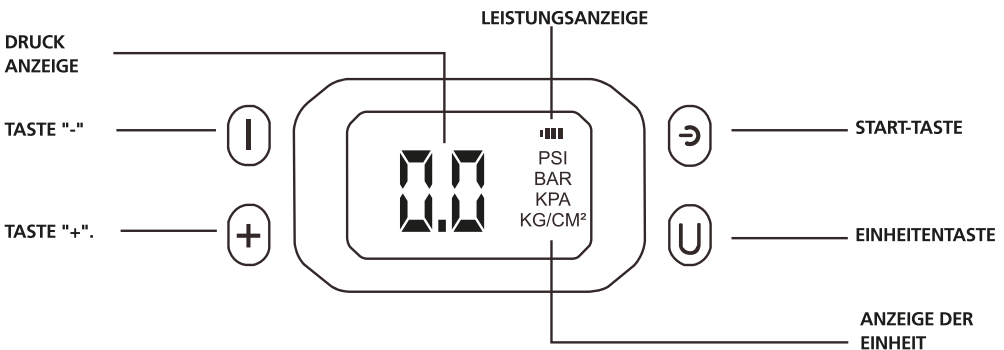
5
 drücken, um das Aufpumpen
zu starten.




6
FERTIG
Beendet, es schaltet sich
automatisch nach 40 Sekunden
aus

VOREINGESTELLTER DRUCK

Drücken Sie auf , um die Einheit zu ändern, drücken Sie auf "+" oder "-", um den Reifendruck zu ändern, und schalten Sie dann den Luftdruckschalter ein, wenn die Zahl nicht mehr blinkt. Die Luftpumpe schaltet sich automatisch ab, sobald sie den voreingestellten Druck erreicht hat.



⚠ ACHTUNG! Es muss lange gedrückt  werden, um das Manometer vor dem Aufpumpen zu aktivieren. Es schaltet sich nach 40 Sekunden ohne Bedienung automatisch aus.

Mini compresor

> LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

[DATOS TÉCNICOS]

CONSUMO DE ENERGÍA:	80 W, 12,6 V
CAPACIDAD DE LA BATERÍA:	4500 MAH
TIEMPO DE CARGA:	4 HORAS (PARA CARGA COMPLETA)
FLUJO DE AIRE MEDIO:	25 L/MIN
PRESIÓN DE AIRE MÁXIMA:	150 PSI / 10.3BAR / 990KPA / 10,5 KG/CM
DIMENSIONES AXPXH	241x54x55.5 MM
MATERIAL:	ABS
FUNCIONAMIENTO:	INFLAR / ILUMINAR / PANTALLA DIGITAL / FUENTE DE ALIMENTACIÓN CON INTERFAZ USB
UNIDADES QUE SE MUESTRAN:	PSI / BAR / KPA / KG


⚠ ADVERTENCIA Y AVISO

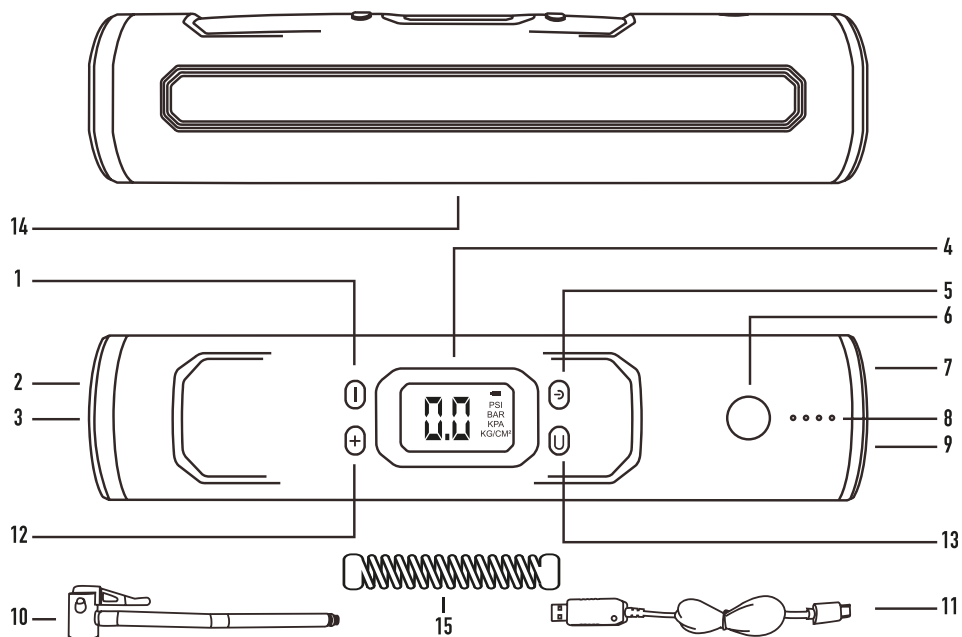
- * Los niños no pueden utilizar este aparato por su cuenta.
- * No lo utilice en situaciones de alta temperatura o alta tensión.
- * No lo utilice cuando se está cargando.

CARACTERÍSTICAS

- * Pantalla digital precisa
- * Menor tiempo de inflado, menor ruido.
- * La lámpara LED hace que sea conveniente usarlo por la noche.
- * Presión preestablecida, parada automática.
- * Alimentado por USB.
- * Pequeño y atractivo.



ATENCIÓN

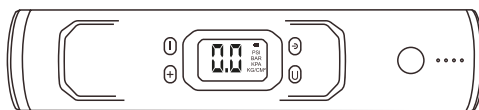
- * Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de usarlo.
- * Pulse  para activar la pantalla de presión de los neumáticos antes de usarla.
- * No la coloque junto a fuentes de calor, como la boca de salida de la calefacción del coche.
- * El ligero calentamiento durante el funcionamiento es normal. Coloque el fuelle incluido en el tubo de aire, ya que puede calentarse cuando la bomba está en uso.
- * Para garantizar el buen funcionamiento de la bomba de aire, el tiempo de inflado continuo no debe ser demasiado prolongado. Necesita un intervalo de descanso si se requiere un inflado prolongado.
- * Cargue el producto por el tiempo recomendado después de haber agotado la energía. Si no se carga durante un tiempo prolongado, el producto puede dañarse.
- * Se apagará automáticamente si no se utiliza en 40 segundos.



- | | | |
|------------------------------|---|------------------------------------|
| 1. BOTÓN "-" | 6. BOTÓN INDICADOR DE LA BATERÍA | 11. CABLE PARA CARGA USB |
| 2. LÁMPARA LED | 7. INTERFAZ DE ENTRADA MEDIANTE MICRO USB | 12. BOTÓN "+" |
| 3. ADAPTADOR DE TUBO DE AIRE | 8. INDICADOR DE LA BATERÍA | 13. INTERRUPTOR DE LA UNIDAD / LED |
| 4. PANTALLA | 9. SALIDA DEL USB | 14. ALMACENAMIENTO DE ACCESORIOS |
| 5. INTERRUPTOR DE INFLADO | 10. TUBO DE AIRE | 15. FUELLE |

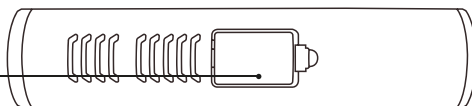
FUNCIONAMIENTO DE LA LUZ

Pulse prolongadamente  para activar el manómetro por adelantado, luego pulse  durante 3 segundos para encender la lámpara.



BOQUILLAS DE AIRE MULTIFUNCIONALES

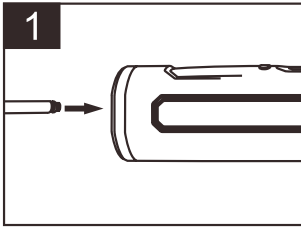
Almacenamiento de las boquillas de aire



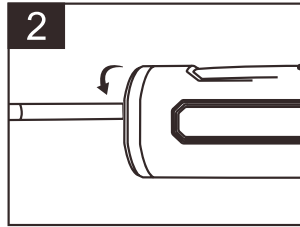
> ES_INSTRUCCIONES DE USO

RAZE®

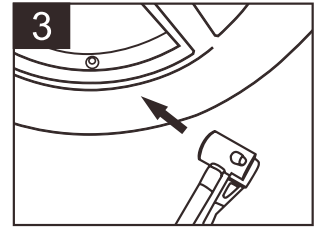
FUNCIÓN DE INFLADO



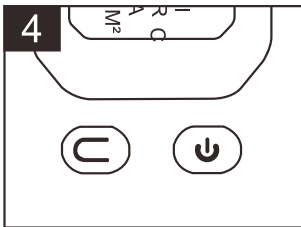
Conecte el tubo de inflado y la bomba de aire



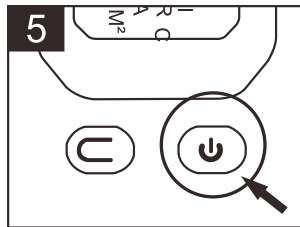
Enrosque hasta ajustar



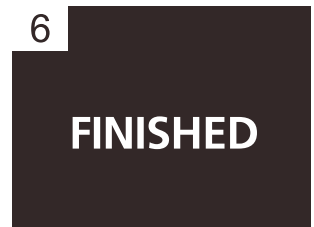
Conecte la boquilla de aire al centro de la válvula del neumático



Mantenga pulsando ⏻ para activar el manómetro por adelantado, luego pulse ⏸ para cambiar la unidad



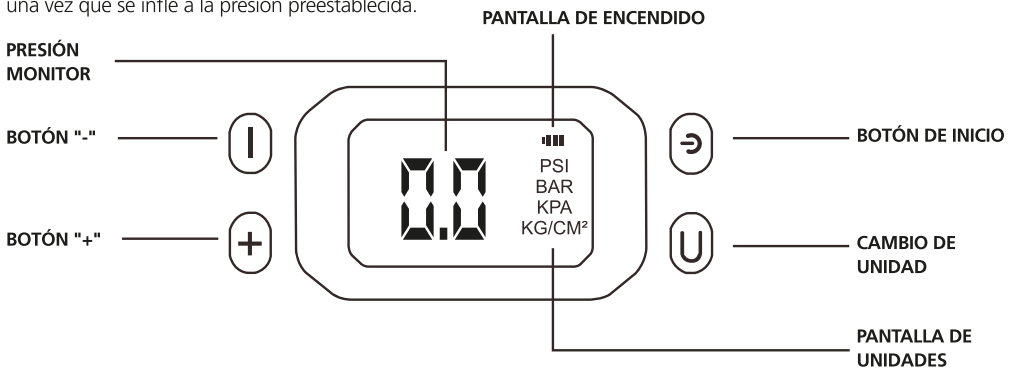
Pulse ⏻ para iniciar el inflado



Finalizado, se apagará automáticamente después de 40 segundos

PREESTABLEZCA LA PRESIÓN

Pulse ⏸ para cambiar la unidad, pulse "+" o "-" para cambiar la presión de los neumáticos, luego encienda el interruptor de inflado después de que la figura deje de parpadear. La bomba de aire se detendrá automáticamente una vez que se infle a la presión preestablecida.



⚠ ATENCIÓN: Debe presionar y mantener presionado ⏻ para activar el manómetro con antelación antes de inflar. Se apagará automáticamente después de 40 segundos sin funcionamiento.

Mini compresseur

> VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION

[DONNÉES TECHNIQUES]

CONSOMMATION ÉLECTRIQUE :	80 W, 12,6 V
CAPACITÉ DE LA BATTERIE :	4500 MAH
TEMPS DE CHARGE :	4 HEURES (CHARGE COMPLÈTE)
DÉBIT D'AIR MOYEN :	25 L/MIN
PRESSION D'AIR MAXIMALE :	150 PSI / 10,3 BAR / 990 KPA / 10,5 KG/CM
TAILLE WXDxH) :	241x54x55,5 MM
MATÉRIAU :	ABS
FONCTIONNEMENT :	GONFLAGE / ÉCLAIRAGE / AFFICHAGE NUMÉRIQUE / ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVEC INTERFACE USB
AFFICHAGE DE L'UNITÉ :	PSI / BAR / KPA / KG


⚠ AVERTISSEMENT ET AVIS

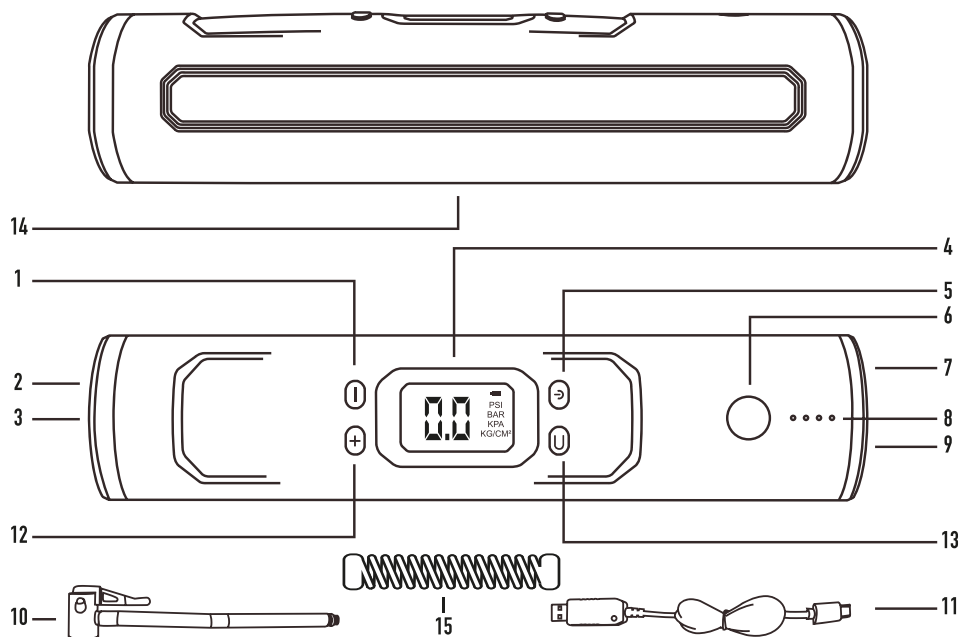
- * Les enfants ne sont pas autorisés à opérer seuls.
- * Ne l'utilisez pas dans des conditions de haute température ou de haute tension.
- * Ne l'utilisez pas pendant la charge.

FONCTIONNALITÉ

- * Affichage numérique précis.
- * Temps de gonflage plus court, bruit plus faible.
- * La lampe LED permet une utilisation pratique la nuit.
- * Pression prédéfinie, arrêt automatique.
- * Alimentation par USB.
- * Petit et exquis.



ATTENTION

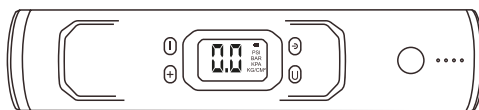
- * Assurez-vous que la batterie est entièrement chargée avant de l'utiliser.
- * Appuyez sur  pour réveiller l'écran de pression des pneus avant de l'utiliser.
- * Ne le placez pas à côté de sources de chaleur, comme la sortie de rejet de chaleur de la voiture.
- * Le léger échauffement pendant le fonctionnement est normal. Montez le ressort inclus sur le tube d'air, car il peut devenir chaud lorsque la pompe est utilisée.
- * Afin de garantir le bon fonctionnement de la pompe à air, le temps de gonflage continu ne doit pas être trop long. Il doit être reposé à intervalles si un gonflage prolongé est nécessaire.
- * Rechargez le produit à temps après avoir consommé de l'énergie. S'il n'est pas chargé pendant une longue période, le produit peut être endommagé.
- * Il s'éteindra automatiquement si aucune opération n'est effectuée dans les 40 secondes.



- | | | |
|-----------------------------|----------------------------------|--|
| 1. LE BOUTON "-". | 6. BOUTON INDICATEUR DE BATTERIE | 11. CORDON DE CHARGEMENT USB |
| 2. LAMPE LED | 7. INTERFACE D'ENTRÉE MICRO-USB | 12. BOUTON "+". |
| 3. ADAPTATEUR DE TUBE D'AIR | 8. INDICATEUR DE BATTERIE | 13. INTERRUPTEUR DE L'UNITÉ/INTERRUPTEUR LED |
| 4. ÉCRAN D'AFFICHAGE | 9. SORTIE USB | 14. RANGEMENT DES ACCESSOIRES |
| 5. COMMUTATEUR DE GONFLAGE | 10. TUBE D'AIR | 15. RESSORT |

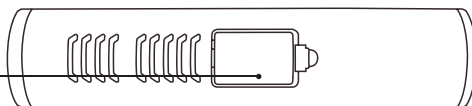
FONCTIONNEMENT DE L'ÉCLAIRAGE

Appuyez longuement  pour réveiller le manomètre à l'avance, puis appuyez pendant  3 secondes pour allumer la lampe.

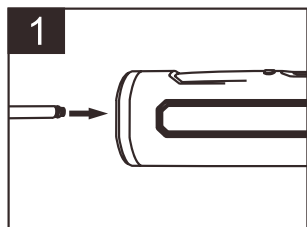


BUSES D'AIR MULTIFONCTIONNELLES

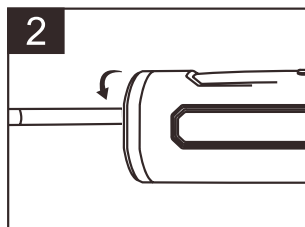
Stockage des buses d'air



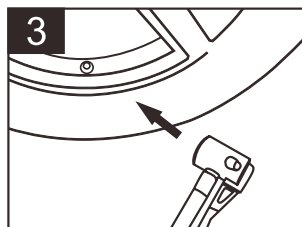
FONCTIONNEMENT DE L'INFLATION



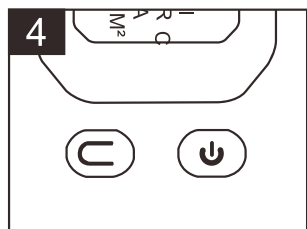
1
Connecter le tube de gonflage et pompe à air





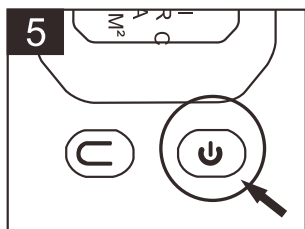
2
Bouclez votre ceinture en vissant



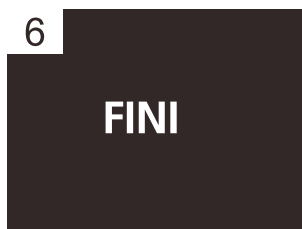
3
Raccordez le robinet d'air à noyau de valve de pneu



4
Appuyez longuement  pour réveiller le manomètre en avance, puis appuyez  pour changer d'unité.




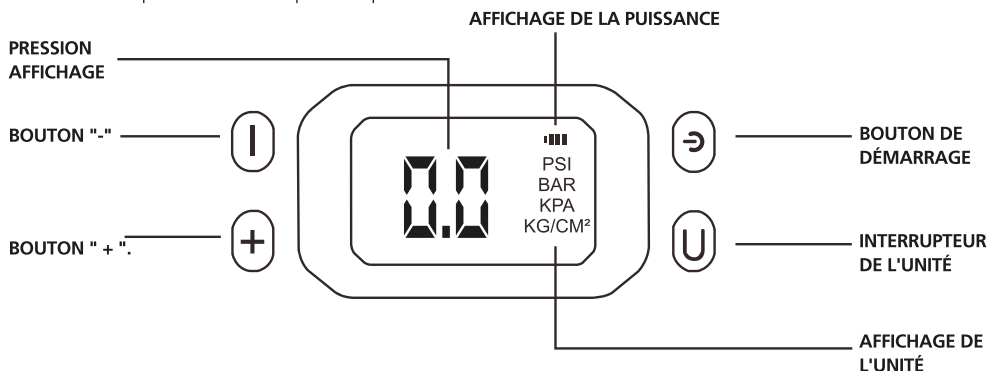
5
Appuyez sur  pour commencer le gonflage



6
FINI
Une fois terminé, il s'éteint automatiquement après 40 secondes

PRESSIION PRÉRÉGLÉE

Appuyez sur  pour changer l'unité, appuyez sur "+" ou "-" pour modifier la pression des pneus, puis mettez le commutateur de gonflage en marche après que le chiffre ait cessé de clignoter. La pompe à air s'arrête automatiquement une fois qu'elle a atteint la pression prédéfinie.



⚠ ATTENTION : Il faut appuyer longuement  pour réveiller le manomètre avant le gonflage.

Il s'éteindra automatiquement après 40 secondes sans aucune opération.

Mini-compressor

> LEES VOOR GEBRUIK DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

[TECHNISCHE GEGEVENS]

STROOMVERBRUIK:	80 W, 12,6 V
BATTERIJCAPACITEIT:	4500 MAH
OPLAADTIJD:	4 UUR (VOLLEDIG OPGELADEN)
GEMIDDELDE LUCHTSTROOM:	25L/MIN
MAX. LUCHTDRIJK:	150 PSI / 10,3 BAR / 990 KPA / 10,5 KG/CM
AFMETINGEN (BXDXH):	241x54x55,5 MM
MATERIAAL:	ABS
FUNCTIE:	OPBLAZEN / VERLICHTING / DIGITAAL DISPLAY / VOEDING MET USB INTERFACE
UNIT DISPLAY:	PSI / BAR / KPA / KG


⚠ WAARSCHUWING EN MEDEDELING

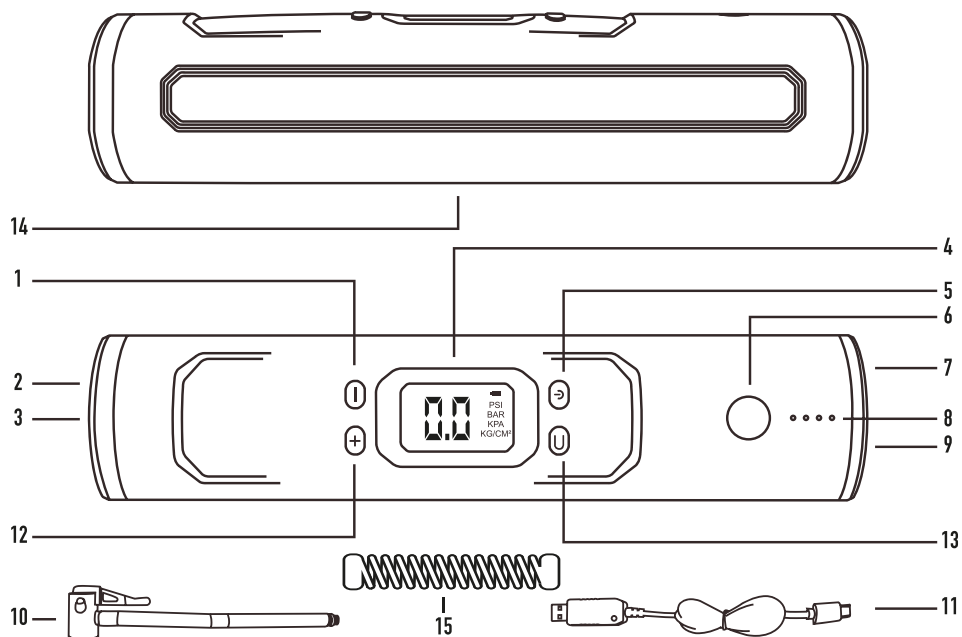
- * Kinderen mogen niet alleen gebruiken.
- * Gebruik het niet bij hoge temperatuur of hoge spanning.
- * Niet gebruiken tijdens het opladen.

KENMERKEN

- * Nauwkeurig digitaal display.
- * Kortere opblaastijd, minder lawaai.
- * De LED lamp maakt het gemakkelijk om 's nachts te gebruiken.
- * Vooraf ingestelde druk, automatische stop.
- * Met USB-voeding.
- * Klein en fijn.

LET OP

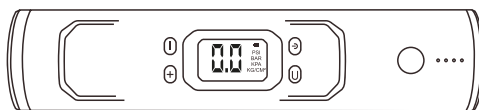
- * Zorg ervoor dat de batterij volledig opgeladen is voordat u hem gebruikt.
- * Druk op  om het bandspanningsscherm voor gebruik op te roepen.
- * Zet het niet naast warmtebronnen, zoals de uitlaat van de autowarmteafvoer.
- * De lichte verhitting tijdens het gebruik is normaal. Monteer de bijgeleverde veer op de luchtslang, want die kan heet worden als de pomp in gebruik is.
- * Om de goede werking van de luchtpomp te verzekeren, mag de continue opblaastijd niet te lang zijn. Het moet met tussenpozen rusten als langdurig opblazen nodig is.
- * Laad het product op tijd op nadat de stroom opgebruikt is. Als het lange tijd niet opgeladen is, kan het product beschadigd raken.
- * Hij schakelt automatisch uit als er binnen 40 seconden geen gebruik is.



- | | | |
|----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. "-" KNOP | 6. BATTERIJ-INDICATOR KNOP | 11. USB OPLAADKABEL |
| 2. LED LAMP | 7. MICRO-USB INGANGSINTERFACE | 12. "+" KNOP |
| 3. ADAPTER VOOR LUCHTSLANG | 8. BATTERIJ-INDICATOR | 13. APPARAATSCHAKELAAR/LED-SCHAKELAAR |
| 4. DISPLAY SCHERM | 9. USB-UITGANG | 14. ACCESSOIRES OPSLAG |
| 5. SCHAKELAAR OPBLAZEN | 10. LUCHTSLANG | 15. VEER |

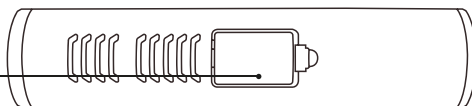
WERKING VAN DE VERLICHTING

Lang indrukken (⏻) om de drukmeter van tevoren op te wekken, dan (⏻) 3 seconden indrukken om het lampje aan te zetten.

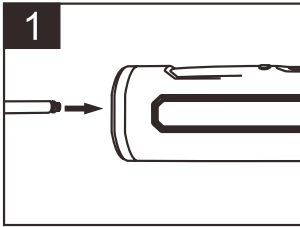


MULTIFUNCTIONELE LUCHTSPUITMONDEN

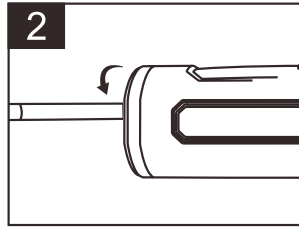
Luchtspuitmonden opslag



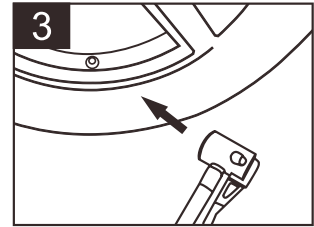
WERKING VAN HET OPBLAZEN



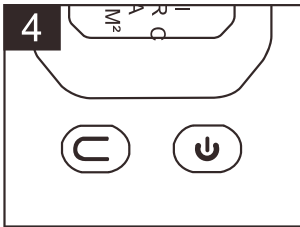
Sluit de opblaaslang aan en luchtpomp aan



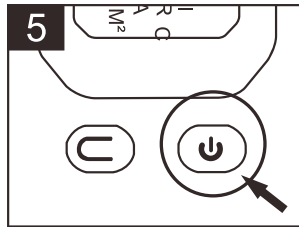
Vast maken door inschroeven



Sluit de luchtkraan aan op kern van bandventiel



Lang indrukken  om de drukmeter op voorhand op te wekken, dan indrukken  om van eenheid te veranderen



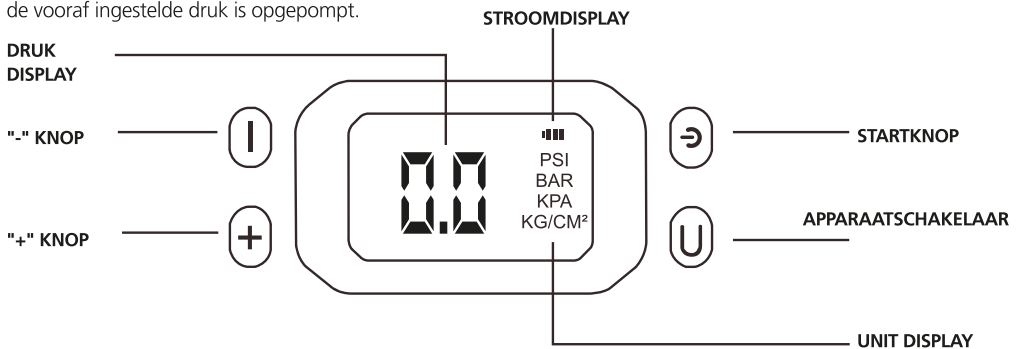
Druk op  om het opblazen te starten




Enemaal voltooid, schakelt het automatisch weer uit na 40 seconden

DRUK VOORAF INSTELLEN

Druk op  om de eenheid te veranderen, druk op "+" of "-" om de bandenspanning te veranderen, zet dan de luchtopblaasschakelaar aan nadat het cijfer stopt met fllikeren. De luchtpomp stopt automatisch als hij eenmaal tot de vooraf ingestelde druk is opgepompt.



⚠ LET OP: Het is al te lang druk op  om de drukmeter van tevoren wakker te maken voor het opblazen. Deze schakelt automatisch uit na 40 seconden zonder enige bediening.

Mini kompresor

> PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ

[DANE TECHNICZNE]

POBÓR MOCY:	80 W, 12,6 V
POJEMNOŚĆ BATERII:	4500 MAH
CZAS ŁADOWANIA:	4 GODZINY (PRZY PEŁNYM NAŁADOWANIU)
ŚREDNI PRZEPŁYW POWIETRZA:	25L/MIN
MAKS. CIŚNIENIE POWIETRZA:	150PSI / 10,3BAR / 990KPA / 10,5KG/CM
ROZMIAR (SZER. X GŁ. X WYS.):	241x54x55,5 MM
MATERIAŁ:	ABS
FUNKCJA:	POMPOWANIE / OŚWIETLENIE / WYŚWIETLACZ CYFROWY / ZASILACZ Z INTERFEJSEM USB
WYŚWIETLACZ JEDNOSTKI:	PSI / BAR / KPA / KG


⚠ OSTRZEŻENIE I UWAGA

- * Dzieci nie mogą same obsługiwać urządzenia.
- * Nie należy go używać w warunkach wysokiej temperatury lub wysokiego napięcia.
- * Nie należy go używać podczas ładowania.

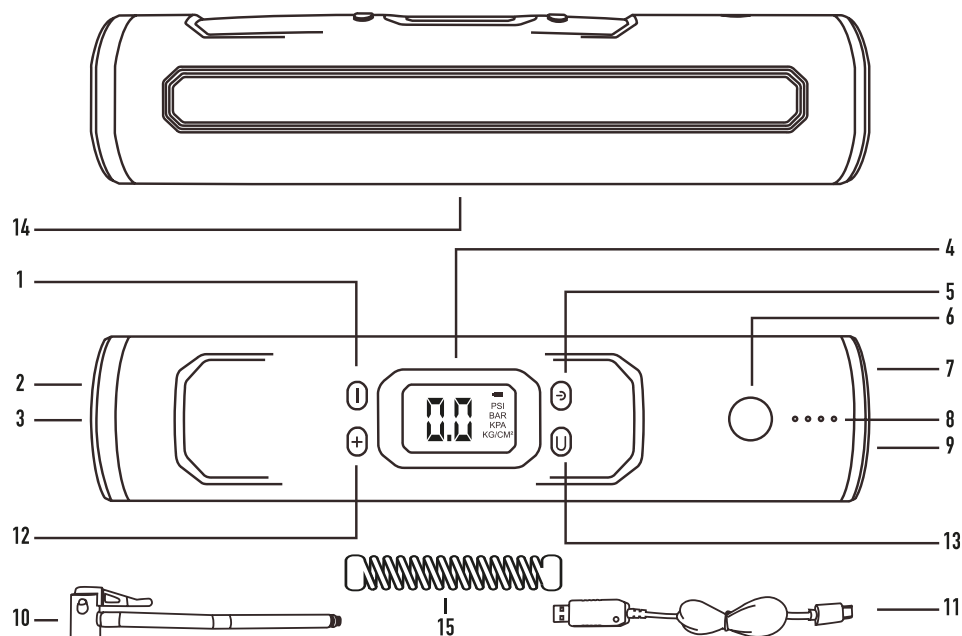
FUNKCJA

- * Dokładny wyświetlacz cyfrowy.
- * Krótszy czas pompowania, niższy poziom hałasu.
- * Lampa LED umożliwia wygodne użytkowanie w nocy.
- * Wstępnie ustawione ciśnienie, automatyczne zatrzymanie.
- * Zasilanie przez USB.
- * Mała i elegancka.

UWAGA



- * Przed użyciem upewnij się, że akumulator jest w pełni naładowany.
- * Naciśnij przycisk , aby wyświetlić ekran ciśnienia w oponach przed użyciem.
- * Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak wylot spalin samochodowych.
- * Lekkie nagrzewanie się podczas pracy jest zjawiskiem normalnym. Zamontuj dołączoną sprężynę na przewodzie powietrza, ponieważ może się ona nagrzewać podczas pracy pompy.

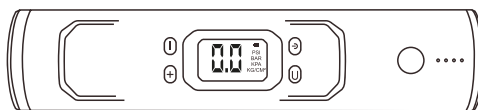
- * Aby zapewnić prawidłowe działanie pompy powietrza, czas ciągłego pompowania nie powinien być zbyt długi. Jeśli wymagane jest długotrwałe pompowanie, należy je odstawić na pewien czas.
- * Naładuj urządzenie w odpowiednim czasie po jego wyładowaniu. Jeśli urządzenie nie będzie ładowane przez dłuższy czas, może ulec uszkodzeniu.
- * Jeśli w ciągu 40 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie wyłączy się automatycznie.



- | | | |
|-------------------------------|---|--|
| 1. PRZYCIŚK „-” | 6. PRZYCIŚK WSKAŹNIKA NAŁADOWANIA BATERII | 11. KABEL USB DO ŁADOWANIA |
| 2. LAMPKA LED | 7. ZŁĄCZE WEJŚCIOWE MIKRO-USB | 12. PRZYCIŚK „+” |
| 3. ADAPTER PRZEWODU POWIETRZA | 8. WSKAŹNIK BATERII | 13. PRZEŁĄCZNIK URZĄDZENIA/PRZEŁĄCZNIK LED |
| 4. EKRAŃ WYŚWIETLACZA | 9. WYJŚCIE USB | 14. PRZECHOWYWANIE AKCESORIÓW |
| 5. PRZEŁĄCZNIK POMPOWANIA | 10. PRZEWÓD POWIETRZA | 15. SPRĘŻYNA |

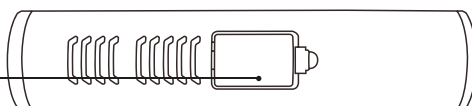
DZIAŁANIE OŚWIETLENIA

Długie naciśnięcie  powoduje wcześniejsze uaktywnienie manometru, a następnie naciśnięcie  na 3 sekundy powoduje włączenie lampki.

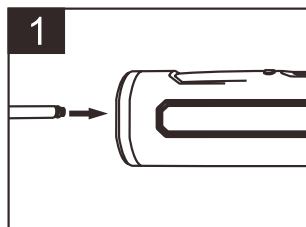


WIELOFUNKCYJNE DYSZE POWIETRZNE

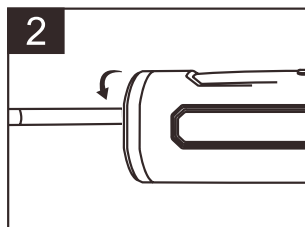
Przechowywanie dysz powietrznych



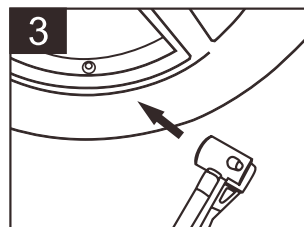
POMPOWANIE



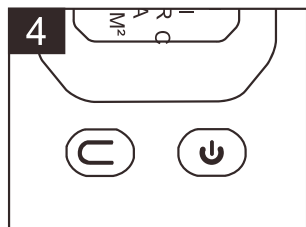
Podłącz rurkę do pompowania i pompę powietrza





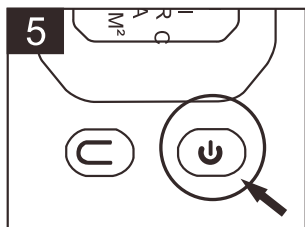
Przykręć śrubę




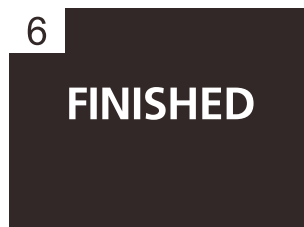
Podłącz zawór powietrza do rzedzenia zaworu opony



Długie naciśnięcie  powoduje wcześniejsze uaktywnienie manometru, a następnie naciśnij  w celu zmiany jednostki




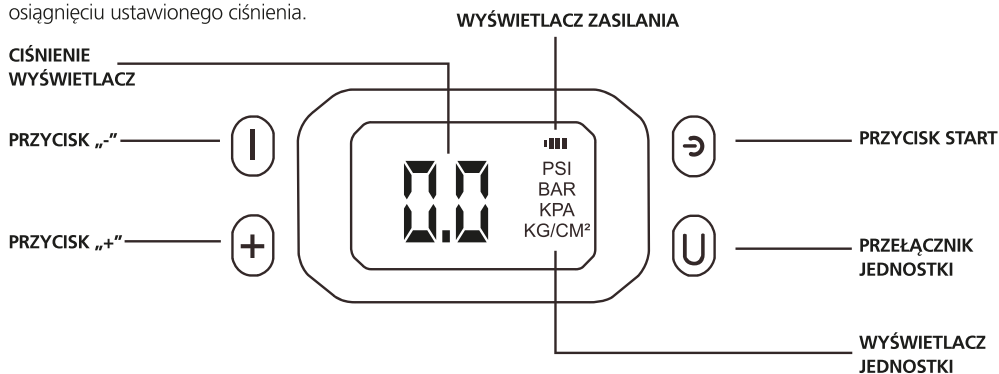
Naciśnij przycisk , aby rozpocząć pompowanie



Zakończenie pracy spowoduje automatyczne wyłączenie po 40 sekundach

WSTĘPNIE USTAWIONE CIŚNIENIE

Naciśnij , aby zmienić jednostkę, naciśnij „+” lub „-”, aby zmienić ciśnienie w oponach, a następnie włącz przełącznik pompowania powietrza, gdy cyfra przestanie migać. Pompa powietrza zatrzyma się automatycznie po osiągnięciu ustawionego ciśnienia.



⚠ UWAGA: przed napompowaniem długo naciśnij , aby uaktywnić manometr.

Automatyczne wyłączenie po 40 sekundach w przypadku braku operacji.